

ONGEZEGELD AFSCHRIFT

RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK.

ARREST

nr. 176.884 van 19 november 2007  
in de zaak A. 179.912/IX-5535.

In zake : de NV MOBISTAR,  
die woonplaats kiest bij  
advocaten D. ARTS en T. DE CORDIER,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Tervurenlaan 268 A

tegen :

1. het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven,
2. het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT),  
die woonplaats kiezen bij  
advocaten S. DEPRE en C. DUBOIS,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Louizalaan 240.

---

**DE VOORZITTER VAN DE IXe KAMER,**

Gezien het verzoekschrift dat de NV MOBISTAR op 29 december 2006 heeft ingediend om de nietigverklaring te vorderen van het besluit van 30 oktober 2006 van de Raad van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie in zijn hoedanigheid van beheerder van het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven betreffende de methodologie voor het bepalen van compensaties per operator voor het sociale element van de universele dienst, en van de beslissing van 30 oktober 2006 van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie betreffende het door de verzoekende partij verschuldigde compensatiebedrag, met vermelding van de omzet die werd gerealiseerd met de openbare telefoondienst van de verzoekende partij tijdens de tweede helft van het jaar 2005, van het aandeel van het totaal bedrag aan kortingen dat de verzoekende partij heeft toegekend aan haar eigen sociale abonnees in het totaal bedrag aan kortingen die zijn toegekend door alle operatoren van een openbare telefoondienst in België alsook het aandeel van de omzet gegenereerd door verzoekende partij met openbare telefoondiensten in de totale omzet gegenereerd door openbare telefoondiensten in België;

Gelet op het arrest nr. 172.074 van 11 juni 2007 waarbij de verzoeken tot tussenkomst van de NV BELGACOM en de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de minister van Begroting en Consumentenzaken, in het administratief kort geding worden ingewilligd, en waarbij de vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden beslissing wordt verworpen;

Gelet op de kennisgeving van dit arrest aan de verzoekende partij op 22 juni 2007;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

### **OVERWEEGT WAT VOLGT :**

Naar luid van artikel 17, § 4ter, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, geldt ten aanzien van de verzoekende partij een vermoeden van afstand van geding wanneer zij, nadat de vordering tot schorsing van een akte of een reglement is afgewezen, geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging indient binnen een termijn van dertig dagen die ingaat met de kennisgeving van het arrest.

De verzoekende partij heeft te dezen geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging ingediend.

In de kennisgeving aan de verzoekende partij, op grond van artikel 15ter, § 1, van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, is meegedeeld dat de kamer de afstand van geding zou uitspreken, tenzij de verzoekende partij binnen een termijn van vijftien dagen zou vragen om te worden gehoord. De verzoekende partij heeft niet gevraagd om te worden gehoord.

Het vermoeden van afstand van het geding is te dezen van toepassing.

**OM DIE REDENEN  
BESLIST DE RAAD VAN STATE :**

**Artikel 1.**

De afstand van het geding wordt vastgesteld.

**Artikel 2.**

De kosten van de vordering tot schorsing, bepaald op 175 euro, komen ten laste van de verzoekende partij.

**Artikel 3.**

Het bedrag van 175 euro van de op het verzoekschrift tot nietigverklaring aangebrachte zegels, zal aan de verzoekende partij worden terugbetaald.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting, op  
19 november 2007, door :

de H.	P. LEMMENS,	kamervoorzitter,
Mevr.	V. WAUTERS,	griffier.

**De griffier,**



**V. WAUTERS.**

**De voorzitter,**



**P. LEMMENS.**

ONGEZEGELD AFSCHRIFT

RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK.

A R R E S T

nr. 176.882 van 19 november 2007  
in de zaak A. 179.910/IX-5534.

In zake : de NV TELE 2 BELGIUM,  
die woonplaats kiest bij  
advocaten D. ARTS en T. DE CORDIER,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Tervurenlaan 268 A

tegen :

1. het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven,
2. het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT),  
die woonplaats kiezen bij  
advocaten S. DEPRE en C. DUBOIS,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Louizalaan 240.

---

**DE VOORZITTER VAN DE IXe KAMER,**

Gezien het verzoekschrift dat de NV TELE 2 BELGIUM op 29 december 2006 heeft ingediend om de nietigverklaring te vorderen van het besluit van 30 oktober 2006 van de Raad van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie in zijn hoedanigheid van beheerder van het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven betreffende de methodologie voor het bepalen van compensaties per operator voor het sociale element van de universele dienst, en van de beslissing van 30 oktober 2006 van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie betreffende het door de verzoekende partij verschuldigde compensatiebedrag, met vermelding van de omzet die werd gerealiseerd met de openbare telefoondienst van de verzoekende partij tijdens de tweede helft van het jaar 2005, van het aandeel van het totaal bedrag aan kortingen dat de verzoekende partij heeft toegekend aan haar eigen sociale abonnees in het totaal bedrag aan kortingen die zijn toegekend door alle operatoren van een openbare telefoondienst in België alsook het aandeel van de omzet gegenereerd door verzoekende partij met openbare telefoondiensten in de totale omzet gegenereerd door openbare telefoondiensten in België;

Gelet op het arrest nr. 172.073 van 11 juni 2007 waarbij de verzoeken tot tussenkomst van de NV BELGACOM en de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de minister van Begroting en Consumentenzaken, in het administratief kort geding worden ingewilligd, en waarbij de vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden beslissing wordt verworpen;

Gelet op de kennisgeving van dit arrest aan de verzoekende partij op 22 juni 2007;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

#### **OVERWEEGT WAT VOLGT:**

Naar luid van artikel 17, § 4ter, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, geldt ten aanzien van de verzoekende partij een vermoeden van afstand van geding wanneer zij, nadat de vordering tot schorsing van een akte of een reglement is afgewezen, geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging indient binnen een termijn van dertig dagen die ingaat met de kennisgeving van het arrest.

De verzoekende partij heeft te dezen geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging ingediend.

In de kennisgeving aan de verzoekende partij, op grond van artikel 15ter, § 1, van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, is meegedeeld dat de kamer de afstand van geding zou uitspreken, tenzij de verzoekende partij binnen een termijn van vijftien dagen zou vragen om te worden gehoord. De verzoekende partij heeft niet gevraagd om te worden gehoord.

Het vermoeden van afstand van het geding is te dezen van toepassing.

**OM DIE REDENEN  
BESLIST DE RAAD VAN STATE :**

**Artikel 1.**

De afstand van het geding wordt vastgesteld.

**Artikel 2.**

De kosten van de vordering tot schorsing, bepaald op 175 euro,  
komen ten laste van de verzoekende partij.

**Artikel 3.**

Het bedrag van 175 euro van de op het verzoekschrift tot  
nietigverklaring aangebrachte zegels, zal aan de verzoekende partij worden  
terugbetaald.


Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting, op  
19 november 2007, door :

de H.	P. LEMMENS,	kamervoorzitter,
Mevr.	V. WAUTERS,	griffier.

**De griffier,**

  
**V. WAUTERS.**

**De voorzitter,**

  
**P. LEMMENS.**

RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK.

A R R E S T

nr. 176.883 van 19 november 2007  
in de zaak A. 179.917/IX-5538.

In zake : de NV VERIZON BELGIUM LUXEMBOURG,  
die woonplaats kiest bij  
advocaten D. ARTS en T. DE CORDIER,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Tervurenlaan 268 A

tegen :

1. het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven,
2. het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT),  
die woonplaats kiezen bij  
advocaten S. DEPRE en C. DUBOIS,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Louizalaan 240.

---

**DE VOORZITTER VAN DE IXe KAMER,**

Gezien het verzoekschrift dat de NV VERIZON BELGIUM LUXEMBOURG op 29 december 2006 heeft ingediend om de nietigverklaring te vorderen van het besluit van 30 oktober 2006 van de Raad van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie in zijn hoedanigheid van beheerder van het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven betreffende de methodologie voor het bepalen van compensaties per operator voor het sociale element van de universele dienst, en van de beslissing van 30 oktober 2006 van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie betreffende het door de verzoekende partij verschuldigde compensatiebedrag, met vermelding van de omzet die werd gerealiseerd met de openbare telefoondienst van de verzoekende partij tijdens de tweede helft van het jaar 2005, van het aandeel van het totaal bedrag aan kortingen dat de verzoekende partij heeft toegekend aan haar eigen sociale abonnees in het totaal bedrag aan kortingen die zijn toegekend door alle operatoren van een openbare telefoondienst in België alsook het aandeel van de omzet gegenereerd door verzoekende partij met openbare telefoondiensten in de totale omzet gegenereerd door openbare telefoondiensten in België;

Gelet op het arrest nr. 172.078 van 11 juni 2007 waarbij de verzoeken tot tussenkomst van de NV BELGACOM en de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de minister van Begroting en Consumentenzaken, in het administratief kort geding worden ingewilligd, en waarbij de vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden beslissing wordt verworpen;

Gelet op de kennisgeving van dit arrest aan de verzoekende partij op 22 juni 2007;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

#### **OVERWEEGT WAT VOLGT :**

Naar luid van artikel 17, § 4ter, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, geldt ten aanzien van de verzoekende partij een vermoeden van afstand van geding wanneer zij, nadat de vordering tot schorsing van een akte of een reglement is afgewezen, geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging indient binnen een termijn van dertig dagen die ingaat met de kennisgeving van het arrest.

De verzoekende partij heeft te dezen geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging ingediend.

In de kennisgeving aan de verzoekende partij, op grond van artikel 15ter, § 1, van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, is meegedeeld dat de kamer de afstand van geding zou uitspreken, tenzij de verzoekende partij binnen een termijn van vijftien dagen zou vragen om te worden gehoord. De verzoekende partij heeft niet gevraagd om te worden gehoord.

Het vermoeden van afstand van het geding is te dezen van toepassing.

**OM DIE REDENEN  
BESLIST DE RAAD VAN STATE :**

**Artikel 1.**

De afstand van het geding wordt vastgesteld.

**Artikel 2.**

De kosten van de vordering tot schorsing, bepaald op 175 euro, komen ten laste van de verzoekende partij.

**Artikel 3.**

Het bedrag van 175 euro van de op het verzoekschrift tot nietigverklaring aangebrachte zegels, zal aan de verzoekende partij worden terugbetaald.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting, op  
19 november 2007, door :

de H.	P. LEMMENS,	kamervoorzitter,
Mevr.	V. WAUTERS,	griffier.

**De griffier,**



**V. WAUTERS.**

**De voorzitter,**



**P. LEMMENS.**

ONGEZEGELD AFSCHRIFT

RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK.

A R R E S T

nr. 176.885 van 19 november 2007  
in de zaak A. 179.919/IX-5539.

In zake : de NV COLT TELECOM,  
die woonplaats kiest bij  
advocaten D. ARTS en T. DE CORDIER,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Tervurenlaan 268 A

tegen :

1. het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tariëven,
2. het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT),  
die woonplaats kiezen bij  
advocaten S. DEPRE en C. DUBOIS,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Louizalaan 240.

---

**DE VOORZITTER VAN DE IXe KAMER,**

Gezien het verzoekschrift dat de NV COLT TELECOM op 29 december 2006 heeft ingediend om de nietigverklaring te vorderen van het besluit van 30 oktober 2006 van de Raad van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie in zijn hoedanigheid van beheerder van het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tariëven betreffende de methodologie voor het bepalen van compensaties per operator voor het sociale element van de universele dienst, en van de beslissing van 30 oktober 2006 van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie betreffende het door de verzoekende partij verschuldigde compensatiebedrag, met vermelding van de omzet die werd gerealiseerd met de openbare telefoondienst van de verzoekende partij tijdens de tweede helft van het jaar 2005, van het aandeel van het totaal bedrag aan kortingen dat de verzoekende partij heeft toegekend aan haar eigen sociale abonnees in het totaal bedrag aan kortingen die zijn toegekend door alle operatoren van een openbare telefoondienst in België alsook het aandeel van de omzet gegenereerd door verzoekende partij met openbare telefoondiensten in de totale omzet gegenereerd door openbare telefoondiensten in België;

Gelet op het arrest nr. 172.079 van 11 juni 2007 waarbij de verzoeken tot tussenkomst van de NV BELGACOM en de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de minister van Begroting en Consumentenzaken, in het administratief kort geding worden ingewilligd, en waarbij de vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden beslissing wordt verworpen;

Gelet op de kennisgeving van dit arrest aan de verzoekende partij op 22 juni 2007;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

### **OVERWEEGT WAT VOLGT :**

Naar luid van artikel 17, § 4ter, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, geldt ten aanzien van de verzoekende partij een vermoeden van afstand van geding wanneer zij, nadat de vordering tot schorsing van een akte of een reglement is afgewezen, geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging indient binnen een termijn van dertig dagen die ingaat met de kennisgeving van het arrest.

De verzoekende partij heeft te dezen geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging ingediend.

In de kennisgeving aan de verzoekende partij, op grond van artikel 15ter, § 1, van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, is meegedeeld dat de kamer de afstand van geding zou uitspreken, tenzij de verzoekende partij binnen een termijn van vijftien dagen zou vragen om te worden gehoord. De verzoekende partij heeft niet gevraagd om te worden gehoord.

Het vermoeden van afstand van het geding is te dezen van toepassing.

**OM DIE REDENEN  
BESLIST DE RAAD VAN STATE :**

**Artikel 1.**

De afstand van het geding wordt vastgesteld.

**Artikel 2.**

De kosten van de vordering tot schorsing, bepaald op 175 euro, komen ten laste van de verzoekende partij.

**Artikel 3.**


Het bedrag van 175 euro van de op het verzoekschrift tot nietigverklaring aangebrachte zegels, zal aan de verzoekende partij worden terugbetaald.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting, op  
19 november 2007, door :

de H. P. LEMMENS,  
Mevr. V. WAUTERS,

kamervoorzitter,  
griffier.

De griffier,



**V. WAUTERS.**

De voorzitter,



**P. LEMMENS.**

ADA 00038

ONGEZEGELD AFSCHRIFT

RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK.

ARREST

nr. 175.782 van 15 oktober 2007  
in de zaak A. 179.920/IX-5540.

In zake : de NV BASE,  
die woonplaats kiest bij  
advocaten D. ARTS en T. DE CORDIER,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Tervurenlaan 268 A

tegen :

1. het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven,
  2. het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT),
- die woonplaats kiezen bij  
advocaten S. DEPRE en C. DUBOIS,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Louizalaan 240.

DE VOORZITTER VAN DE IXe KAMER,

Gezien het verzoekschrift dat de NV BASE op 29 december 2006 heeft ingediend om de nietigverklaring te vorderen van het besluit van 30 oktober 2006 van de Raad van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie in zijn hoedanigheid van beheerder van het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven betreffende de methodologie voor het bepalen van compensaties per operator voor het sociale element van de universele dienst, en van de beslissing van 30 oktober 2006 van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie betreffende het door de verzoekende partij verschuldigde compensatiebedrag, met vermelding van de omzet die werd gerealiseerd met de openbare telefoondienst van de verzoekende partij tijdens de tweede helft van het jaar 2005, van het aandeel van het totaal bedrag aan kortingen dat de verzoekende partij heeft toegekend aan haar eigen sociale abonnees in het totaal bedrag aan kortingen die zijn toegekend door alle operatoren van een openbare telefoondienst in België alsook het aandeel van de omzet gegenereerd door verzoekende partij met openbare telefoondiensten in de totale omzet gegenereerd door openbare telefoondiensten in België;

Gelet op het arrest nr. 172.080 van 11 juni 2007 waarbij de vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden beslissing wordt verworpen;

Gelet op de kennisgeving van dit arrest aan de verzoekende partij op 22 juni 2007;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Naar luid van artikel 17, § 4ter, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, geldt ten aanzien van de verzoekende partij een vermoeden van afstand van geding wanneer zij, nadat de vordering tot schorsing van een akte of een reglement is afgewezen, geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging indient binnen een termijn van dertig dagen die ingaat met de kennisgeving van het arrest.

De verzoekende partij heeft te dezen geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging ingediend.

In de kennisgeving aan de verzoekende partij, op grond van artikel 15ter, § 1, van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, is meegedeeld dat de kamer de afstand van geding zou uitspreken, tenzij de verzoekende partij binnen een termijn van vijftien dagen zou vragen om te worden gehoord. De verzoekende partij heeft niet gevraagd om te worden gehoord.

Het vermoeden van afstand van het geding is te dezen van toepassing.

**OM DIE REDENEN  
BESLIST DE RAAD VAN STATE :**

**Artikel 1.**

De afstand van het geding wordt vastgesteld.

**Artikel 2.**

De kosten van de vordering tot schorsing, bepaald op 175 euro, komen ten laste van de verzoekende partij.

**Artikel 3.**

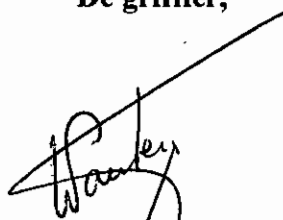
Het bedrag van 175 euro van de op het verzoekschrift tot nietigverklaring aangebrachte zegels, zal aan de verzoekende partij worden terugbetaald.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting, op 15 oktober 2007, door :


de H. P. LEMMENS,  
Mevr. V. WAUTERS,

kamervoorzitter,  
griffier.

De griffier,

  
V. WAUTERS.

De voorzitter,

  
P. LEMMENS.

ONGEZEGELD AFSCHRIFT

RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK.

A R R E S T

nr. 175.783 van 15 oktober 2007  
in de zaak A. 179.916/IX-5541.

In zake : de BT LIMITED, Belgian Branch,  
die woonplaats kiest bij  
advocaten D. ARTS en T. DE CORDIER,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Tervurenlaan 268 A

tegen :

1. het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven,
2. het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT),  
die woonplaats kiezen bij  
advocaten S. DEPRE en C. DUBOIS,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Louizalaan 240.

---

DE VOORZITTER VAN DE IX<sup>e</sup> KAMER,

Gezien het verzoekschrift dat de BT LIMITED, Belgian Branch op 29 december 2006 heeft ingediend om de nietigverklaring te vorderen van het besluit van 30 oktober 2006 van de Raad van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie in zijn hoedanigheid van beheerder van het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven betreffende de methodologie voor het bepalen van compensaties per operator voor het sociale element van de universele dienst, en van de beslissing van 30 oktober 2006 van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie betreffende het door de verzoekende partij verschuldigde compensatiebedrag, met vermelding van de omzet die werd gerealiseerd met de openbare telefoondienst van de verzoekende partij tijdens de tweede helft van het jaar 2005, van het aandeel van het totaal bedrag aan kortingen dat de verzoekende partij heeft toegekend aan haar eigen sociale abonnees in het totaal bedrag aan kortingen die zijn toegekend door alle operatoren van een openbare telefoondienst in België alsook het aandeel van de omzet gegenereerd door verzoekende partij met openbare telefoondiensten in de totale omzet gegenereerd door openbare telefoondiensten in België;

Gelet op het arrest nr. 172.077 van 11 juni 2007 waarbij de vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden beslissing wordt verworpen;

Gelet op de kennisgeving van dit arrest aan de verzoekende partij op 22 juni 2007;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Naar luid van artikel 17, § 4ter, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, geldt ten aanzien van de verzoekende partij een vermoeden van afstand van geding wanneer zij, nadat de vordering tot schorsing van een akte of een reglement is afgewezen, geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging indient binnen een termijn van dertig dagen die ingaat met de kennisgeving van het arrest.

De verzoekende partij heeft te dezen geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging ingediend.

In de kennisgeving aan de verzoekende partij, op grond van artikel 15ter, § 1, van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, is meegedeeld dat de kamer de afstand van geding zou uitspreken, tenzij de verzoekende partij binnen een termijn van vijftien dagen zou vragen om te worden gehoord. De verzoekende partij heeft niet gevraagd om te worden gehoord.

Het vermoeden van afstand van het geding is te dezen van toepassing.

**OM DIE REDENEN  
BESLIST DE RAAD VAN STATE :**

**Artikel 1.**

De afstand van het geding wordt vastgesteld.

**Artikel 2.**

De kosten van de vordering tot schorsing, bepaald op 175 euro, komen ten laste van de verzoekende partij.

**Artikel 3.**

Het bedrag van 175 euro van de op het verzoekschrift tot nietigverklaring aangebrachte zegels, zal aan de verzoekende partij worden terugbetaald.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting, op 15 oktober 2007, door :

de H. P. LEMMENS,  
Mevr. V. WAUTERS,

kamervoorzitter,  
griffier.

**De griffier,**



**V. WAUTERS.**

**De voorzitter,**



**P. LEMMENS.**

**RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK.**

**A R R E S T**

**nr. 175.781 van 15 oktober 2007  
in de zaak A. 179.913/IX-5536.**

In zake : de NV VERSATEL BELGIUM,  
die woonplaats kiest bij  
advocaten D. ARTS en T. DE CORDIER,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Tervurenlaan 268 A

tegen :

1. het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven,
2. het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT),  
die woonplaats kiezen bij  
advocaten S. DEPPE en C. DUBOIS,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Louizalaan 240.

---

**DE VOORZITTER VAN DE IXe KAMER,**

Gezien het verzoekschrift dat de NV VERSATEL BELGIUM op 29 december 2006 heeft ingediend om de nietigverklaring te vorderen van het besluit van 30 oktober 2006 van de Raad van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie in zijn hoedanigheid van beheerder van het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven betreffende de methodologie voor het bepalen van compensaties per operator voor het sociale element van de universele dienst, en van de beslissing van 30 oktober 2006 van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie betreffende het door de verzoekende partij verschuldigde compensatiebedrag, met vermelding van de omzet die werd gerealiseerd met de openbare telefoondienst van de verzoekende partij tijdens de tweede helft van het jaar 2005, van het aandeel van het totaal bedrag aan kortingen dat de verzoekende partij heeft toegekend aan haar eigen sociale abonnees in het totaal bedrag aan kortingen die zijn toegekend door alle operatoren van een openbare telefoondienst in België alsook het aandeel van de omzet gegenereerd door verzoekende partij met openbare telefoondiensten in de totale omzet gegenereerd door openbare telefoondiensten in België;

Gelet op het arrest nr. 172.075 van 11 juni 2007 waarbij de vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden beslissing wordt verworpen;

Gelet op de kennisgeving van dit arrest aan de verzoekende partij op 22 juni 2007;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Naar luid van artikel 17, § 4ter, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, geldt ten aanzien van de verzoekende partij een vermoeden van afstand van geding wanneer zij, nadat de vordering tot schorsing van een akte of een reglement is afgewezen, geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging indient binnen een termijn van dertig dagen die ingaat met de kennisgeving van het arrest.

De verzoekende partij heeft te dezen geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging ingediend.

In de kennisgeving aan de verzoekende partij, op grond van artikel 15ter, § 1, van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, is meegedeeld dat de kamer de afstand van geding zou uitspreken, tenzij de verzoekende partij binnen een termijn van vijftien dagen zou vragen om te worden gehoord. De verzoekende partij heeft niet gevraagd om te worden gehoord.

Het vermoeden van afstand van het geding is te dezen van toepassing.

**OM DIE REDENEN  
BESLIST DE RAAD VAN STATE :**

**Artikel 1.**

De afstand van het geding wordt vastgesteld.

**Artikel 2.**

De kosten van de vordering tot schorsing, bepaald op 175 euro, komen ten laste van de verzoekende partij.

**Artikel 3.**


Het bedrag van 175 euro van de op het verzoekschrift tot nietigverklaring aangebrachte zegels, zal aan de verzoekende partij worden terugbetaald.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting, op 15 oktober 2007, door :


de H. P. LEMMENS,  
Mevr. V. WAUTERS,

kamervoorzitter,  
griffier.

**De griffier,**

  
**V. WAUTERS.**

**De voorzitter,**

  
**P. LEMMENS.**

RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK.

A R R E S T

nr. 182.476 van 28 april 2008  
in de zaak A. 179.915/IX-5537.

In zake : de NV EUPHONY BENELUX,  
die woonplaats kiest bij  
advocaten D. ARTS en T. DE CORDIER,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Tervurenlaan 268 A

tegen :

1. het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven,
2. het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT),  
die woonplaats kiezen bij  
advocaten S. DEPRE en C. DUBOIS,  
kantoor houdende te BRUSSEL,  
Louizalaan 240.

---

DE Wnd. VOORZITTER VAN DE IXe KAMER,

Gezien het verzoekschrift dat de NV EUPHONY BENELUX op 29 december 2006 heeft ingediend om de nietigverklaring te vorderen van het besluit van 30 oktober 2006 van de Raad van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie in zijn hoedanigheid van beheerder van het Fonds voor de Universele Dienstverlening inzake Sociale Tarieven betreffende de methodologie voor het bepalen van compensaties per operator voor het sociale element van de universele dienst, en van de beslissing van 30 oktober 2006 van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie betreffende het door de verzoekende partij verschuldigde compensatiebedrag, met vermelding van de omzet die werd gerealiseerd met de openbare telefoondienst van de verzoekende partij tijdens de tweede helft van het jaar 2005, van het aandeel van het totaal bedrag aan kortingen dat de verzoekende partij heeft toegekend aan haar eigen sociale abonnees in het totaal bedrag aan kortingen die zijn toegekend door alle operatoren van een openbare telefoondienst in België alsook het aandeel van de omzet gegenereerd door verzoekende partij met openbare telefoondiensten in de totale omzet gegenereerd door openbare telefoondiensten in België;

Gelet op het arrest nr. 172.076 van 11 juni 2007, waarbij de vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden beslissingen wordt verworpen;

Gelet op de kennisgeving van dat arrest aan de verzoekende partij op 21 juni 2007;

Gelet op de kennisgeving door de hoofdgriffier, op 31 augustus 2007, van de mededeling bedoeld in artikel 15ter, § 1, van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

#### **OVERWEEGT WAT VOLGT:**

Naar luid van artikel 17, § 4ter, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, geldt ten aanzien van de verzoekende partij een vermoeden van afstand van geding wanneer zij, nadat de vordering tot schorsing van een akte of een reglement is afgewezen, geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging indient binnen een termijn van dertig dagen die ingaat met de kennisgeving van het arrest.

De verzoekende partij heeft te dezen geen verzoek tot voortzetting van de rechtspleging ingediend.

In de kennisgeving aan de verzoekende partij, op grond van artikel 15ter, § 1, van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, is meegedeeld dat de kamer de afstand van het geding zou uitspreken, tenzij de verzoekende partij binnen een termijn van vijftien dagen zou vragen om te worden gehoord. De verzoekende partij heeft niet gevraagd om te worden gehoord.

Het vermoeden van afstand van het geding is te dezen van toepassing.

**OM DIE REDENEN  
BESLIST DE Wnd. VOORZITTER :**

**Artikel 1.**

De afstand van het geding wordt vastgesteld.

**Artikel 2.**

De kosten van de vordering tot schorsing en van het beroep tot  
nietigverklaring, bepaald op 350 euro, komen ten laste van de verzoekende partij.

Aldus te Brussel uitgesproken in openbare terechtzitting, op  
28 april 2008, door:

de HH. D. MOONS,  
W. GEURTS,


staatsraad, wnd. kamervoorzitter,  
griffier.

**De griffier,**



**W. GEURTS.**

**De voorzitter,**



**D. MOONS.**